Après en avoir délibéré,

A rrôto

Article 1^{er}. Une première tranche à concurrence 800,0 millions de francs est prélevée sur le crédit d'ordonnancement disponible à l'allocation de base 01.01 du programme 69.90 et est répartie conformément au tableau en annexe.

Les montants figurant dans ce tableau sont ajoutés aux crédits correspondants de l'année budgétaire 1998.

Art. 2. Le Ministre flamand ayant les finances et le budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé, Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Annexe

Répartition première tranche crédit provisionnel programme 69.9 — allocation de base 01.01

(en millions de francs)

Programme	Allocation de base	COD-réduction	COD-augmentation
69.9	01.01	-800,0	
64.2	14.05		+300,0
64.2	73.05		+500,0

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1998 portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base 01.01, programme 69.9.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamande des Finances, du Budget et de la Politique de Santé, Mme W. DEMEESTER-DE MEYER



N. 99 — 102

1 DECEMBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 19 april 1995 tot uitvoering van het decreet van 5 april 1995 betreffende de profylaxe van besmettelijke ziekten

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 betreffende de profylaxe van besmettelijke ziekten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 april 1995 tot uitvoering van het decreet van 5 april 1995 betreffende de profylaxe van besmettelijke ziekten;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat onverwijld maatregelen moeten worden getroffen om de wetgeving in verband met de profylaxe van de besmettelijke ziekten in overeenstemming te brengen met de wetgeving inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer teneinde de rechten van personen die lijden aan een besmettelijke ziekte die verplicht moet aangegeven worden te waarborgen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit:

- Artikel 1. In bijlage I bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 april 1995 tot uitvoering van het decreet van 5 april 1995 betreffende de profylaxe van besmettelijke ziekten wordt de zin "Hemorragische koorts en andere ernstige virusziekten zoals Ebola-Lassa-, Marburgkoorts" vervangen door de zin "Hemorragische koorts veroorzaakt door Ebola-, Lassa-, Marburgkoorts- en gelijkaardige virussen".
- Art. 2. Aan de lijst van bijlage I van hetzelfde besluit wordt toegevoegd na "Vlektyfus": "Elke andere ernstige besmettelijke ziekte die niet in de lijst is opgenomen en die een epidemisch karakter dreigt aan te nemen".
- Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.
 - Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor Gezondheidsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 december 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering, L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid, Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Bijlage I

Ziekten waarvan de aangifte onmiddellijk mondeling of telefonisch moet gebeuren en daarbij binnen de 24 uur, schriftelijk bevestigd, zoals bepaald in artikel 2:

Botulisme

Febris recurrens

Hondsdolheid

Malaria waarbij vermoed wordt dat de besmetting gebeurde op het Belgisch grondgebied

Pest

Poliomyelitis

Hemorragische koorts veroorzaakt door Ebola-, Lassa-, Marburgkoorts- en gelijkaardige virussen

Vlektyfus

Elke andere ernstige besmettelijke ziekte die niet in de lijst is opgenomen en die een epidemisch karakter dreigt aan te nemen.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 april 1995.

Brussel, 1 december 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering, L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid, Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 99 — 102

1^{er} DECEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 avril 1995 portant exécution du décret du 5 avril 1995 relatif à la prophylaxie des maladies contagieuses

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 relatif à la prophylaxie des maladies contagieuses;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 avril 1995 portant exécution du décret du 5 avril 1995 relatif à la prophylaxie des maladies contagieuses;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de prendre sans délai des mesures pour aligner la législation relative à la prophylaxie des maladies contagieuses sur celle relative à la protection de la vie privée afin de garantir les droits des personnes souffrant d'une maladie contagieuse soumise à déclaration;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé; Après en avoir délibéré,

Arrête:

- Article 1^{er}. Dans l'annexe I à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 avril 1995 portant exécution du décret du 5 avril 1995 relatif à la prophylaxie des maladies contagieuses, la phrase "Fièvre hémorragique et autres maladies virales graves telles que la fièvre d'Ebola, la fièvre de Lassa et la fièvre de Marburg" est remplacée par la phrase "Fièvre hémorragique causée par les virus d'Ebola, de Lassa et de Marburg ou par d'autres virus similaires".
- **Art. 2.** Il est ajouté à la liste de l'annexe I du même arrêté, après le mot "Typhus exanthématique", les mots "Toute autre maladie contagieuse grave non figurant sur la liste et qui risque de présenter un caractère épidémique".
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant celui de sa publication au Moniteur belge.
- **Art. 4.** Le Ministre flamand qui a la Politique de Santé dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé, Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Annexe 1

Les maladies dont la déclaration orale ou téléphonique doit s'effectuer immédiatement et être confirmée par écrit dans les 24 heures, conformément à article 2.

Botulisme

Fièvre récurrente

Rage

Malaria qui s'est probablement transmise sur le territoire belge

Peste

Poliomyélite

Fièvre hémorragique causée par les virus d'Ebola, de lassa et de Marburg ou par d'autres virus similaires

Typhus exanthématique

Toute autre maladie contagieuse grave non figurant sur la liste et qui risque de présenter un caractère épidémique

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 avril 1995.

Bruxelles, le 1er décembre 1998.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand, L. VAN DEN BRANDE

Le ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé, Mme W. DEMEESTER-DEMEYER

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 99 — 103

[C - 98/29479]

2 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée:

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, tel que modifié;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1er février 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget et de la Fonction publique, donné le 16 février 1998;

Vu le protocole du 6 mars 1998 du Comité de Secteur IX et du Comité des Services publics provinciaux et locaux,

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 31 août 1998,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Dispositions modificatives

Article 1er. A partir du 1er septembre 2005, le chapitre A - Du personnel directeur et enseignant de l'enseignement préscolaire - de l'article 2 de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1er avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, est remplacé par le chapitre suivant :

« Chapitre A. — Du personnel directeur et enseignant de l'enseignement maternel :

Instituteur maternel:

a) porteu	ır du titre r	requis (diplôme	d'instituteur maternel))	16
	. 1 11.14	121		9	10